

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 4 (1895)  
**Heft:** 26

**Rubrik:** Kleine Chronik

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

se représente l'éblouissement du ministre autrichien, s'il savait que la recette total des hôtels suisses se monte annuellement à 100 millions de francs en chiffre rond! Et comme il serait vite dégrisé, si on lui disait que ces 100 millions de recettes ont pour pendant un capital d'à peu près 500 millions en meubles et immeubles et qu'après déduction de toutes les dépenses courantes, 66 millions environ, il reste un excédent de 34 millions, soit le 7% du capital de premier établissement et d'exploitation, excédent sur lequel il faut encore prélever les sommes nécessaires au service des intérêts, aux primes d'assurances, à l'entretien des bâtiments et du mobilier, ainsi qu'à l'amortissement, de sorte que le rendement net se réduit à un minimum inquiétant, auquel ne participent pas même tous les hôtels sans exception. A cet énorme chiffre du capital viennent encore s'ajouter deux circonstances qui sont de poids dans la balance, savoir, qu'en ce qui concerne les moyens de transport, la Suisse dépasse l'Autriche d'une foule de longueurs et ensuite que le tempérament national suisse ni le pays comme tel ne peuvent être copiés.



### Une soi-disant préférence.

Voilà ce que le „Berliner Tagblatt“ vient de constater dans les hôtels suisses en faveur des Anglais et des Français; nous y lisons à ce sujet le passage ci-après:

„Le nombre des Allemands voyageant en Suisse pour leur plaisir s'accroît sans cesse, de sorte qu'il nous paraît opportun de signaler publiquement certains inconvénients et désagréments dont les Allemands ont à souffrir dans ce pays précisément. Le confort offert là-bas à nous Allemands n'est nullement en rapport avec les sommes considérables d'argent que nous y laissons. C'est en vain que, même dans les hôtels suisses dits modèles, nous chercherons à découvrir un journal allemand. D'autre part, les Anglais sont l'objet de toutes les prévenances imaginables, de nature à leur rendre le séjour aussi agréable que possible. Non seulement tous les salons d'hôtels regorgent de gazettes et de livres anglais, mais les grands établissements installent même pour les Anglais des chapelles particulières, leurs „réverends“ sont logés et nourris gratuitement. En outre, on leur aménage à grands frais des emplacements où ils peuvent se livrer à leurs jeux nationaux. Si l'on recherche la raison de cette diversité de traitement des deux nations, on la trouve uniquement dans l'excessive modestie (oh! oh! Réd.) des Allemands. Le moins que le public voyageur allemand doit exiger, c'est d'avoir partout à sa disposition, à côté d'une certaine littérature allemande, des journaux allemands qui le tiennent toujours au courant des événements qui se produisent dans sa patrie.“

Nous avons là un nouvel échantillon des lamentations si fréquentes et si injustifiées que nous envoyent les pays d'outre-Rhin. En matière de littérature et de gazettes, chaque hôtelier sait assurément tenir compte de la nationalité de sa clientèle. En revanche, le voyageur dont les prétentions sont exagérées et qui croit pouvoir trouver partout sa „feuille favorite“, s'expose sans aucun doute à des déceptions. On se fait difficilement une idée des sommes que les grands hôtels dépensent pour journaux et livres; on a encore plus de peine à s'imaginer le chiffre des volumes qui, chaque année, „prennent la clef des champs“ et doivent être remplacés. Quant aux besoins religieux, il n'est certes guère d'Allemand qui se soit trouvé dans l'impossibilité de les satisfaire en Suisse, car le moindre village possède son temple ou son église et les grands hôtels situés à distance des localités prennent leurs dispositions pour que les Allemands aussi puissent assister à un culte divin. Au surplus les besoins religieux sont en général moins marqués chez l'Allemand que chez l'Anglais. En ce qui concerne enfin les jeux nationaux, pour lesquels le „Berliner Tagblatt“ réclame l'emplacement nécessaire, qu'on nous permette une ou deux questions: Ne peut-on obtenir partout en Suisse un jeu de cartes pour jouer le „skat“? N'existe-t-il pas un nombre suffisant de „jeux de quilles“ dont beaucoup sont agréments de vraie „Münich“? Et si deux irascibles Germains avaient à vider une querelle, ont-ils jamais été forcés, faute de place, d'ajourner à des temps meilleurs leur séance de lutte libre???



**Jungfraubahn.** In der „Gazette de Lausanne“ von Freitag abend fordert Herr Ed. Secretan zu einem von dem schweizerischen Alpenklub zu inszierenden Nationalprotest gegen die Entweihung der Jungfrau durch eine Bahnanlage auf.

**Frankreich.** Die französischen Staatsbahnen lassen, wie man schreibt, Wagen bauen, bei denen alles Eisenbeschlag und sämtliche Messing- und Kupfergarnituren durch Aluminium ersetzt wird. Dadurch wird jeder Wagen um 1500 Kilogramm leichter; die Lokomotive hat bei einem Zug von 20 Wagen 30,000 Kilogramm weniger zu ziehen und wird bei Steigungen erheblich grössere Geschwindigkeit erzielen, als es jetzt der Fall ist.

**Schweiz. Landesausstellung.** Das Central-Komitee hat die Konditorei (Wiener Cafe) im Park der schönen Künste und die Brasserie am Arvequai an ein Konsortium, bestehend aus Herrn P. Sottaz in Neuenburg und unserm Vereinsmitgliede J. Kauffmann, Hotel de la Poste in Fleurier, vergeben. Es hat außerdem in Bezug auf Uebernahme der Restaurationslokalitäten des Parks der schönen Künste und des Parks der Landwirtschaft direkt unterhandelt. Für erstere hat dasselbe mit einem Konsortium, bestehend aus Herrn F. Excoffier, Restaurateur in Paris, und den Herren Gebrüder Paschoud u. Cie, Weinhandlern in Lausanne, ein Uebereinkommen getroffen. Die letztere wurde der Aktiengesellschaft der Brauerei St. Jean in Genf zugesprochen. Die Restaurationslokale des Erfrischungspavillons des Gartenbaues und der Brasserie im Vergnügungspark bleiben somit einzig zur Uebernahme ausgeschrieben.

**Dürfen sich Angestellte eines Geschäfts von den Lieferanten ihres Chefs eine Provision bezahlen lassen?** Diese Frage ist in Folge eines Spezialfalles vom deutschen Reichsgericht wie folgt entschieden worden: „Der Prinzipal ist berechtigt, den Angestellten, welcher sich von den Lieferanten des Ersten eine Provision versprechen oder bezahlen lässt, ohne vorherige Kündigung sofort zu entlassen, wenn auch ein Schaden für den Prinzipal hieraus nicht nachgewiesen wird.“ — Ein Handlungshilfe hatte sich für die Zuwendung von Lieferungen an die Fabrik des Prinzipals von den Lieferanten Provisionen zusagen und zahlen lassen. In den Gründen des Urteils ist folgendes ausgeführt: In der Annahme der Provision ist ein Missbrauch des Vertrauens im Sinne des Artikels 64, Ziffer 1 H.-G.-B. zu erkennen, welcher den Prinzipal zur sofortigen Aufhebung des Dienstverhältnisses und Entlassung des Handlungshilfes ohne vorherige Aufkündigung berechtigte, da der Handlungshilfe diese Provision ohne Vorwissen des Prinzipals ausbedungen hat und sich bezahlen liess, hierdurch aber das Interesse des Prinzipals beträchtigt erscheint, da auf Seiten des Prinzipals die Annahme gerechtfertigt ist, dass die Lieferanten bei Bestimmung der vom Prinzipal einzuholgenden Preise auf diese Auslagen Rücksicht nehmen.

**Schweizerisch-französische Handelsbeziehungen.** Infolge der in Bern seit einigen Monaten zwischen dem französischen Botschafter, Herrn Barrère, und Herrn Nationalrat Cramer-Frey geführten Unterhandlungen, um ein Handelsabkommen zwischen Frankreich und der Schweiz herbeizuführen, wurden Dienstag morgens zwei Noten gewechselt zwischen Herrn Bundesrat Lachepal und dem französischen Gesandten, welche die Bedingungen der Verständigung in folgender Weise festsetzen: Anwendung des schweizerischen Gebrauchstarifes gegen den französischen Minimaltarif, nachdem am letztern einige Reduktionen angebracht worden sind, die den Gegenstand eines Gesetzentwurfes bilden sollen, der den französischen Kammerm eingebraucht werden wird. Der Ueberenkunft über die grenznahen Verhältnisse wird ein Zusatzartikel einverlebt betreffend gesägtes Holz. Auf autonomen Wege wird die Schweiz dem Pays de Gex die Erleichterungen einräumen, welche im Reglement von 1892 vorgesehen waren. Im Ministerrat machte Hanotaux die Mitteilung, dass die Besprechungen bezüglich der Wiederanknüpfung der Handelsbeziehungen mit der Schweiz zu einem Ergebnis geführt hätten. Dem Parlament wird eine bezügliche Gesetzesvorlage zugehen, deren Behandlung noch vor Schluss der gegenwärtigen Session von der Regierung verlangt werden wird.



**Flaschen aus Papier,** die gegen alkoholische Flüssigkeiten widerstandsfähig, dabei auch unzerbrechlich sind, werden in Amerika fabriziert. Man stellt zuerst Papier aus zehn Teilen Lumpenstoff, 50 Theilen Holzstoff und 40 Teilen Strohstoff her und überzieht beide Seiten desselben mit einem Gemisch aus Blut, dem das Fibrin entzogen ist, und Kalkpulver. Derartige Blätter legt man aufeinander und presst sie in Gestalt einer halben Flasche in einer heißen Metallform zusammen. Die beiden Flaschen-Hälften werden dann unter Anwendung von bedeutendem Druck und Hitze zu einer Flasche ver-einigt.

**Zeichen der Zeit.** In ein Hotel des idyllischen Badeortes Friedrichroda traten einige als Kurgäste dort weilende Fremde und wandten sich mit der Frage an den Kellner, ob man auch, wie in anderen Häusern, kleinere Diners zum Preise von 1,25 Mk. (!) haben könne. Auf die bejahende Antwort des dienstbeflissenen Kellners bestellte man obiges Diner, jedoch nur in halben Portionen, da ganze ihnen zu viel wären. Die Bemerkung des Kellners, es könnte deshalb keine Preisermässigung eintreten, beantworteten die noblen Kurgäste mit der bezeichnenden Entgegnung: „Nun, dann können wir allerdings nicht bei Ihnen essen, das ist uns zu teuer,“ (!) und verliessen gekränkt und mit Empörung sofort das Hotel.

**Ungefähr Kochdauer einzumachender Gemüse und Früchte.** Verschiedene einzumachende Gemüse und Früchte, die in Büchsen und Gläsern eingemacht werden sollen, werden bekanntlich in

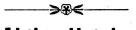
diesen gut verschlossen, in Wasser gekocht und zwar lange, bis sie weich oder gar sind, diese Kochdauer beträgt in Stunden bei Spargel 1 $\frac{1}{2}$ , junge Erbsen in Büchsen 2 $\frac{1}{2}$ , do. in Gläsern 1 $\frac{1}{2}$ , Karotten 1 $\frac{1}{2}$ , grüne Bohnen 3/4, Steinpilze 1 $\frac{1}{2}$ . Nach Minuten: Stachelbeeren, Erdbeeren, Kirschen, Johannisbeeren, Heidelbeeren, Himbeeren, je 15—20, Pfirsiken 30—45. Nach Stunden: Birnen 1 $\frac{1}{2}$ —1, Aprikosen und Pfirsiche 1 $\frac{1}{2}$ —3/4. Die Zeit der Kochdauer wird von dem Augenblick an gerechnet, wo das Wasser in dem Gefässen, in welchem die Gläser oder Büchsen stehen, zu sieden beginnt.

**Um das Feuer zu beleben.** Ein vorzügliches Mittel, um das Feuer zu hellem Aufbrennen zu bringen, ist ein wenig Kolphonium. Jede Hausfrau sollte von diesem leicht aufzubewahrennden wohlfeilen Stoff einen kleinen Vorrath halten. Ein mässiges Stückchen in die vergehende Glut geworfen, reicht hin, um in wenig Sekunden alle Kohlen in helle Glut zu versetzen. Das Kolphonium schmilzt und ergießt sich dabei über das glimmende Feuerungsma-terial dergestalt, dass die Flammen und Hitze in kürzester Zeit zunehmen und dann sich geraume Zeit kräftig halten.

**Verteilung von Fliegen aus Voratherräumen.** Am besten hat es sich bewährt, die Fenster bis auf einen Spalt zu verdunkeln, vor welchem die Fliegen Platz suchen, worauf sie mit frischem Insektempulver eingestäubt werden. Da die Fliegen davon nur betäubt, nicht getötet werden, so ist es nötig, die scheinbar toten Fliegen zusammen zu fegen und zu vernichten. Die Anbringung von einmaschigen Fliegenfenstern aus Drahtgewebe und das Geschlossenhalten der Thüren ist hierbei notwendige Bedingung, wenn die Plage nicht überhand nehmen soll.

**Wie kann man das Schiessen des Salates verhindern?** So mancher Gärtner und so manche Hausfrau hat schon die verdiessliche Erfahrung gemacht, wie durch plötzlich und zur Unzeit eingetretenes Schiessen des Salats oft die Arbeit mehrerer Monate in wenigen Tagen fast wertlos und ein bedeutender Auffall in den Erträgissen des Küchengartens verursacht wird. Man kann aber diesem Uebelstande vorbeugen, wenn man mit einem scharfen Messer den Strunk (Stengel) des Salatkopfes über der Erde bis etwa auf die Hälfte einschneidet. Bei einiger Uebung kann man in einer Viertelstunde leicht einige hundert Köpfe einschneiden. Durch dieses Einschneiden wird der Zufluss des Saftes verhindert, während die Pflanze noch Kraft genug behält, um fortzuleben.

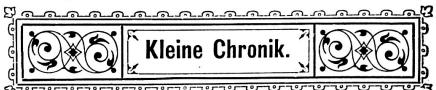
**Neue Koteletten.** In einem demnächst erscheinenden englischen Kochbuche, befitelt „The Thorough Good Cook“, herausgegeben von dem namhaften Gourmet George Augustus Sala, findet sich unter der Abteilung „Invalid Cookery“ (Speisen für Kranke) ein Gericht „côtellettes à la victime“. Die Victims dabei sind zwei Rumpsteaks. Die Bereitung ist einfach. Man nimmt ein Lammrippchen (*lamb chop*), legt dieses zwischen zwei dicke Scheiben Beefsteak, umbindet diese und lässt nun die Steaks auf dem Rost (*grill*) unterm Herzen rösten, bis sie schwarz werden. Dann nimmt man das Lammrippchen heraus, welches von Saft überfließend und äusserst zart ist. Die Zubereitung ist also ähnlich der, wie das Chateaubriand eigentlich zubereitet werden soll (aber wohl selten wird). Nachträglich finden wir in „La Cuisine Moderne“ ein ähnliches Rezept für „côtellettes de mouton à la victime“. Der Unterschied ist nur, dass die Victims hier nicht Steaks, sondern Hammelsrippchen sind. Es wird ein Rippchen durch zwei andere oben und unten eingehüllt und erst serviert, sobald die äusseren Rippchen braun geröstet sind.



### Aktien-Hotels.

Die Aktiengesellschaft „Hotel Edelweis“ in Sils-Maria (Graub.) schliesst das Geschäftsjahr 1894 mit einem Reingewinn von 13.165 Fr. 35 Cts. und verabfolgt an die Aktionäre eine Dividende von 4%.

Die Aktiengesellschaft „Hotel Bregaglia“ in Promontogna (Graub.) schliesst das Betriebsjahr 1894 mit einem Reingewinn von 10.046 Fr. 56 Cts. und verabfolgt an die Aktionäre eine Dividende von 3%.



### Kleine Chronik.

**Baden.** Die Zahl der Kurgäste betrug am 27. Juni 4,404.

In Thun haben die Konzerte der Kurkapelle seit 16. ds. wieder begonnen.

**Wädenswil.** Am 23. ds. wurde die direkte Dampfbootverbindung Wädenswil-Zürich eröffnet.

**Heidelberg.** Pfeifers Hotel Nassauer Hof in Heidelberg wurde von Herrn H. Nottbusch aus Osnabrück übernommen.

In Lübeck eröffnete Herr Sahlmann, seither Besitzer des Hotels Stadt Helsingfors, ein neues Hotel unter dem Namen Central-Hotel.

**Itzehoe.** Das Hotel zur Post, vor einem Jahre neuerrichtet, wurde von Herrn Albergini im Neumünster für 90,000 Mark angekauft.

**Luzern.** Auf dem Luzernersee wird am 13. und 14. Juli eine Ruder-Regatta, veranstaltet vom Luzerner Ruderclub, abgehalten werden.

**Leysin s'Aigle.** Unter dem Namen Hotel Kasino wird am 1. August, wie die „Wochenschrift“ meldet, ein zweites, grosses Hotel eröffnet.

**Andermatt.** Im Hotel Bellevue sind abgestiegen die Fürstin Jouriewsky und Fürst Dolgoruky mit Gefolge.

**Sigmatingen.** Der Gasthof zum Bären in Sigmatingen wurde von Herrn Th. Riedlinger für 55,500 Mk. an Herrn Hermann Graf verkauft.

**Zürich.** Das Hotel Limmathof ging aus dem Besitz des Herrn H. Pünther in denjenigen des Herrn F. Morlock, Inhaber des Café du Lac in Zürich über.

**Niederlande.** Das Hotel les Pays Bas in Utrecht wurde am 1. Mai von dessen langjährigem Direktor Herrn Th. Koch für eigene Rechnung übernommen.

**Axenstein.** Im Grand Hotel Axenstein ist zu längerem Aufenthalt eingetroffen: Prinzessin Jourievsky, Witwe des russischen Kaisers Alexander II., mit Familie und Gefolge.

**Interlaken.** Am 27. haben im Kurhaus in Interlaken die für diesen Sommer geplanten Festlichkeiten mit einem grossen Feuerwerk, dem am 4. Juli ein zweites folgen wird, begonnen.

**Winterthur.** Das Hotel zur Krone in Winterthur ist von Herrn A. Wehrli, dem bisherigen Besitzer, an Herrn J. Schellenberg, Wirt der Kantine der Kaserne Frauenfeld, verkauft worden.

**Berichtigung.** In unserem Bericht vom Internationalen Verein der Gasthofbesitzer wurde durch einen Druckfehler die Mitgliederzahl mit 791 angegeben, während dieselbe 971 beträgt.

**Bern.** In der Stadt Bern trägt man sich mit dem Gedanken, mittelst eines elektrischen Lifts die Personbeförderung aus der Matte auf die Plattform zu bewirken. Es soll ein Turm mit Pavillon oder Galerie erstellt werden.

**Maloja.** Zum diesjährigen Betrieb des grossen Kurhauses Maloja hat die Eigentümerin desselben, die „Caisse des propriétaires“ in Brüssel, mit der internationalen „Hotel- und Schlafwagengesellschaft“ sich vereinigt unter der bisherigen Direktion.

**Konstanz.** Im Inselhotel sind die Königin Wilhelmine der Niederlande und die Königin Regentin, begleitet von der Prinzessin von Waldeck und Pyrmont, nebst grossem Gefolge zu mehrtägigem Aufenthalt eingetroffen.

**Lungern.** In Lungern ist Herr Heinrich Haubensack, Vater der HH. Gebrüder Haubensack vom Kurhaus Brünig-Kulm und des Herrn Adolf Haubensack, Hotel Hirschen in Zug, im Alter von 76 Jahren, gestorben. Er war früher Besitzer des Hotel Löwen in Lungern.

**Frequenz ausländischer Kurorte.** Abbazia 7438, Arco 2776, Baden-Baden 19176, Baden b. Wien 7299, Badenweiler 526, Ems 3556, Franzensbad 1626, Friedrichroda 1084, Karlsbad 12895, Kreuznach 824, Marienbad 3951, Reichenbach 946, Teplitz-Schönau 1579, Vöslau 1743, Wildungen 955.

**Lago-Maggiore.** Auf den Werften zu Arona wird für den Reisendenverkehr auf dem Lago Maggiore ein grosses Saloonboot „Sempione“ gebaut. Die acht Schiffe, die zur Zeit den Verkehr auf diesem See besorgen, haben zum Theil ein ehrwürdiges Alter und zeigen ein entsprechendes Aussehen.

**Thun.** Der Verkehrs- und Kurverein von Thun hat ein hübsches Flugblatt über Thun in drei Sprachen herausgegeben, welches mit einer kolorierten Vignette geziert ist. Dasselbe wird vorläufig in 5000 Exemplaren angefertigt und an sämtliche Hotels Thuns zur Gratisverteilung an unsere Besucher abgegeben.

**Walzenhausen.** In der Nacht vom 22. auf den 23. Juni brannte hier bei glücklicherweise windstillen Wetter das weit bekannte „Hotel Kurhaus“ (Besitzer Herr Koch-Stiger) völlig nieder. Ein kleiner Windstoß hätte schon unabsehbares Unheil über das Dorf bringen können. Die wenigen Kurgäste konnten sich leicht in Sicherheit bringen. Eine Frau starb dagegen aus Schrecken.

**Davos.** Amtlische Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 8. bis 14. Juni: Deutsche 329, Engländer 205, Schweizer 140, Holländer 45, Franzosen 23, Belgier 26, Russen 23, Österreicher 9, Amerikaner 18, Portugiesen 8, Spanier 7, Italiener 11, Griechen 11, Dänen 5, Schweden 5, Norweger 7, Angehörige anderer Nationalitäten 5. Summa 888. Davon waren Passanten 203. Im gleichen Zeitraum 1894: 782.

**Beim Kaiserdiner in Kiel** war die Speisefolge: Klare Hühnerbrühe — Pale Sherry; Heidelberger Forellen — Perigordtrüffeln — 1888er Chateau Léonville resp. 1890er Brauneberger; Rehschnittchen in Oliven mit Kruste — Veuve Clicquot; englische Pouladen. Hummer nach Chester Art. Artischockenböden überbacken, junge Schoten — 1878er Rasau-Segla; Gefrorenes, Chesterstanzen, Früchte und Nachtisch.

## Litterarisches.

**Fachwirtschaftliche Betrachtungen**, verfasst von C. Wissmann. Diese sehr sachgemäss und mit gründlicher Fachkenntnis geschriebenen und in Form einer Brochure herausgegebenen Abhandlungen erscheinen uns als eine für Fachleute im Hotelgewerbe interessante Lektüre. Wenn wir auch von unserem Standpunkte aus über den Inhalt des Büchleins in verschiedenen Beziehungen Einwendungen zu machen hätten, so ist es vielleicht gerade dieser Umstand, der die Schrift für die Hoteliers um so leserwerter macht. Dazu kommt noch, dass der Erlös der Brochure der vom Genferverein der Hotelangestellten beabschlossenen Alterskasse zugewendet wird. Wir empfehlen daher dieses Werkchen, welches zum Preise von 1 Fr. vom Centralbureau des Genfervereins, Rheingasse 15, Basel, bezogen werden kann, unsern Lesern aufs Beste.

# Verfälschte Seide!

Man verbrenne ein Mästerchen schwarzen Seidenstoffs, von dem man kaufen will, und die etwaige Verfälschung tritt sofort zu Tage: Echte, rein gefärbte Seide krauselt sofort zusammen, gerichtet bleibt und hinkt nicht; verfälschte Seide (die leicht speckig wird und bricht) brennt langsam fort, namentlich glimmen die „Schlussfäden“ weiter (wenn sehr mit Farbstoff ersetzt), und hinterlässt eine dicke Asche, die sie im Gegensatz zur echten Seide nicht krauselt, sondern kriecht. Zerdrückt man die der verfälschten Seide, so zerstäubt sie, die der echten Seide, so zerfällt sie. Zerdrückt man die echten Seide von G. Henneberg (K. u. K. Hof.), Zürich versendet gern Muster von ihren echten Seidenstoffen an Jedermann und liefert einzelne Roben und ganze Stücke portofrei in's Haus.

## Roch-Holzhalb, Zürich

Fortwährend Lager echter Champagnerweine.

## Konservenfabrik Seon

Der Versand von  
Erbsenkonserven  
neuer Erndte  
beginnt 1. Juli nächsthin.

Einer geschäftstüchtigen Familie wäre Gelegenheit geboten, in einer kleineren Ortschaft, wo nächstens eines der grössten Bauwerke der Gegenwart in Angriff genommen und derselben dadurch die reichhaltigste Erwerbsquelle geschaffen wird, einen

möblierten Gasthof mit 20 Fremdenzimmern  
nebst Salons und Magazine  
zu günstigsten Bedingungen anzukaufen.

Kapital 60,000.—. Mässige Anzahlung. Eintritt sofort. — Anmeldungen befördert sub H 81 R. die Expedition dieses Blattes.

## Grands Vins de Champagne



★  
SWISS CHAMPAGNE  
BOUVIER FRÈRES  
NEUCHATEL  
Se trouve dans tous les bons  
Hôtels Suisses.

Passavant-Iselin  
Basel  
Closterlehrungen  
System Unitas,  
Salute Alliance  
etc.  
geruchlos,  
elegant, dauerhaft,  
mit Zubehör.  
Von allen ersten  
Hotels d. Schweiz  
empfohlen.  
Engl. Toiletten all. Art.  
Grösse Installationen à fortiori.  
Ganz Caunalisation of Hotels.  
Grösstes Lager des Continents.  
Sortierte Bezeichnung:  
Porzellan-Badewannen  
aus einem (I) Stück.

### Höchste Anerkennungen.

Adams  
amerik. Patent  
Zeitungshalter  
der beste der  
Welt.  
25—75 cm. Fr. 2.50.—.  
Zu beziehen durch  
E. Adam  
Luzern.  
(O 742 Lu) 796

## Gérance, Kauf oder Pacht.

**Hoteller,** Inhaber eines Saison-Etablissements, sucht für die Wintersaison, event. auch Jahresgeschäft Gérance, Association oder alleinige Uebernahme eines nachweisbar rentablen Geschäfts.

Offerthen sub H 64 R an die Expedition dieses Blattes.

## Portier,

28 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen vollkommen mächtig u. mit besten Zeugnissen versehen, sucht Stelle per sofort.

Gefl. Offerthen sub H 83 R an die Expedition dieses Blattes.

## Gesucht

wird für einen intelligenten, 17-jährigen Jüngling, welcher gute Schulen genossen hat und der deutschen u. französischen Sprache vollkommen mächtig ist, Stelle als

Kellner-Lehrling.

Hotel ersten Ranges in der Westschweiz wird vorgezogen.

Gefl. Offerthen sub H 82 R. an die Expedition dieses Blattes.

## Emmenthaler Käse

feine Exportware von Grasmilch  
Laibe von 45—80 Ko.

Schweizer

## Bienenhonig

in garantier reiner Qualität.

Packung in Kessel und verschlüssichern, luftleeren Gläsern (Fancy Good) 61 empfiehlt den HH. Hoteliers zu billigen Preisen.

UL. TUCHSCHMID,  
LUZERN.



## Kochlehrlings-Stellegesuch.

Ein Jüngling aus achtbarer Familie sucht Stelle als Kochlehrling in ein Hotel per sofort. Gefl. Offerthen sub Chiffre V 2165 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

Auf die Saison zu verkaufen  
ein noch gut erhaltener

## Hotel-Omnibus,

ein- u. zweispännig zu gebrauchen. Preis billig. Adresse: Joh. Joss, Schmid, in Langnau (Bern). 78

## Gesucht

für eine der Realschule entlassenen, intelligenter Jüngling eine Stelle als

## Kochlehrling

in einem Hotel. — Gefl. Offerthen sub Chiffre M229G an Rudolf Mosse in St. Gallen erbeten. (Ma296ZB) 85